

(คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ)
สำนักงานการต่างประเทศมณฑลยูนนาน

ที่ YZWLZ(2025)11

เรียน สถานกงสุลใหญ่ นครคุนหมิง

สำนักงานการต่างประเทศมณฑลยูนนานขอแสดงความนับถือมายังสถานกงสุลใหญ่ นครคุนหมิง และมีความยินดี
เรียนให้ทราบ ดังนี้

เนื่องในโอกาสปี 2568 เป็นการครบรอบ 50 ปีแห่งการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีนและปีทอง 50 ปีแห่ง
มิตรภาพความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีน เพื่อกระชับความสัมพันธ์ความร่วมมือฉันมิตรระหว่างประเทศไทยและมณฑลยูนนาน
ให้ใกล้ชิดยิ่งขึ้น และขยายการแลกเปลี่ยนประชาชนและวัฒนธรรมระหว่างสองฝ่ายให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น มณฑลยูนนานประสงค์จะ
ให้ทุนการศึกษารัฐบาลมณฑลยูนนานประจำปี 2568 จำนวน 5 ทุนกับประเทศไทย

หากสถานกงสุลใหญ่ฯ จะช่วยนำส่งข้อมูลที่เกี่ยวข้องกลับไปยังประเทศไทยและจัดส่งตารางรวบรวมข้อมูลนักเรียนภายใน
ในวันที่ 1 มีนาคม 2568 ด้วย จักขอบคุณเป็นอย่างมาก

ด้วยแสดงความนับถืออย่างสูง

สิ่งที่ส่งมาด้วย

- 1.แบบฟอร์มสมัครทุนการศึกษารัฐบาลมณฑลยูนนานประจำปี 2568
- 2.รายชื่อมหาวิทยาลัยที่รับสมัครนักเรียนสำหรับทุนการศึกษารัฐบาลมณฑลยูนนานประจำปี 2568 พร้อมข้อมูล

ผู้ประสานงาน

สำนักงานการต่างประเทศมณฑลยูนนาน

วันที่ 8 มกราคม 2568

(ผู้ประสานงาน นางสาวเฉิน ลีฮัว โทร 640988019 และอีเมล yfaodny@163.com)

云南省人民政府外事办公室
THE FOREIGN AFFAIRS OFFICE
THE PEOPLE'S GOVERNMENT OF YUNNAN PROVINCE

云政外领字(2025)第11号

泰国王国驻昆明总领事馆:

云南省人民政府外事办公室向泰国王国驻昆明总领事馆致意,并谨荣幸地告知如下:

2025年时值中泰建交50周年暨“中泰友谊金色50年”,为进一步深化云南省与泰国友好合作关系,扩大双方人文交流,云南省将向泰国提供2025年度云南省政府奖学金名额5名。

如蒙总领事馆将相关信息转告国内,并于2025年3月1日前提供留学生申请表,将不胜感激。

顺致崇高敬意。

附件: 1.2025年外国留学生云南省政府奖学金申请表
2.2025年度外国留学生云南省政府奖学金院校及联系方式

云南省人民政府外事办公室
2025年1月8日

(联系人:陈莉花 64098019, 邮箱: yfaodny@163.com)

| สิ่งที่ส่งมาด้วย 2 | | | | |
|--|--|--------------------------|----------------------------------|--|
| รายชื่อมหาวิทยาลัยที่รับสมัครนักเรียนสำหรับทุนการศึกษารัฐบาลมณฑลยูนนานประจำปี 2568 พร้อมข้อมูลผู้ประสานงาน | | | | |
| ลำดับ | ชื่อมหาวิทยาลัยที่สมัคร | ผู้ประสานงาน | หมายเลขโทรศัพท์ | อีเมล |
| 1 | Yunnan University | อาจารย์ฟู่และอาจารย์เจิน | 86-871-65032910 | lxsk@ynu.edu.cn |
| 2 | Kunming University of Science and Technology | อาจารย์หลิว | 86-871-65939156 | study_in_kust@kust.edu.cn |
| 3 | Yunnan Normal Univeersity | อาจารย์ไป่ | 86-871-65941260 | 140364831@qq.com |
| 4 | Kunming Medical University | อาจารย์หลี่และอาจารย์จาง | 86-871-65932610 | application_for_admission@kmmu.edu. |
| 5 | Yunnan Agricultural University | อาจารย์หลี่ | 86-871-65227252 | studyiny nau@ynau.edu.cn |
| 6 | Yunnan University of Chinese Medicine | อาจารย์ฉวนและอาจารย์หลี่ | 86-871-65918041 | yncmlxs@163.com |
| 7 | Yunnan Minzu University | อาจารย์หยูและอาจารย์อ้าย | 86-871-65936620 | ymuadmission@ynni.edu.cn |
| 8 | Yunnan University of Finance and Economics | อาจารย์โจวและอาจารย์หวัง | 86-871-65110303 | yufeducation@163.com |
| 9 | Southwest Forestry University | อาจารย์หู | 86-871-63864811 | huyuanshan1039@dingtalk.com |
| 10 | Kunming University | อาจารย์ซ่ง | 86-871-65098167 | gjxy@kmu.edu.cn |
| 11 | Dali University | อาจารย์หลู่ | 86-872-2218978 | admission@isc.dali.edu.cn |
| 12 | Yuxi Normal Univeersity | อาจารย์เก๋อและอาจารย์โจว | 86-877-2057488 86-877-2995971 | yxnu123@yxnu.edu.cn |
| 13 | Qujing Normal Univeersity | อาจารย์หยวน | 86-874-8964635 | 496630620@qq.com |
| 14 | Chuxiong Normal Univeersity | อาจารย์หลี่ | 86-878-3011890 86-15891836892 | lr@cxtc.edu.cn |
| 15 | Honghe Normal Univeersity | อาจารย์เกา | 86-873-3694397 | 3103891441@qq.com |
| 16 | Pu'er Normal Univeersity | อาจารย์หลิวและอาจารย์ฉวน | 86-13987961865 86-18082773088 | luoshuang@peu.edu.cn quanchunyan@peu.edu.cn |
| 17 | West Yunnan University | อาจารย์หลิว | 86-883-8882663 | dskghz@163.com |

| | | | | | |
|--|----|---|-------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| | 18 | Yunnan Vocational College of Mechanical and Electrical Technology | อาจารย์เงิน | 86-871-65237302 | dwc@ynmec.edu.cn 331425728@qq.com |
| | 19 | Yunnan Vocational College of Transportation | อาจารย์หวัง | 86-871-68672195 | ynvct_guohechu@163.com |
| | 20 | Xishuangbanna Vocational and Technical College | อาจารย์หวัง | 86-691-2135069 86-691-8999019 | xsbnzyjsxy@163.com |
| | 21 | Kunming Railway Vocational Technical College | อาจารย์หยาง | 86-871-64992080 | ktzydwc@126.com |

2025 年度外国留学生云南省政府奖学金 院校及联系方式

| 序号 | 学校 | 联系人 | 联系电话 | 电子邮箱 |
|----|------------|----------|------------------------------------|--|
| 1 | 云南大学 | 付老师、陈老师 | +86-871-65032910 | lxsk@ynu.edu.cn |
| 2 | 昆明理工大学 | 刘老师 | +86-871-65939156 | study_in_kust@kust.edu.cn |
| 3 | 云南师范大学 | 白老师 | +86-871-65941260 | 140364831@qq.com |
| 4 | 昆明医科大学 | 李老师, 章老师 | +86-871-65932610 | application_for_admission @kmmu.edu.cn |
| 5 | 云南农业大学 | 李老师 | +86-871-65227252 | studyinyнау@ynau.edu.cn |
| 6 | 云南中医药大学 | 全老师、李老师 | +86-871-65918041 | yucmlxs@163.com |
| 7 | 云南民族大学 | 俞老师、岩老师 | +86-871-65936620 | ymuadmission@ynni.edu.c n |
| 8 | 云南财经大学 | 周老师、王老师 | +86-871-65110303 | yufeducation@163.com |
| 9 | 西南林业大学 | 胡老师 | +86-871-63864811 | huyuanshan1039@dingtalk. com |
| 10 | 昆明学院 | 孔老师 | +86-871-65098167 | gixy@kmu.edu.cn |
| 11 | 大理大学 | 吕老师 | +86-872-2218978 | admission@isc.dali.edu.cn |
| 12 | 玉溪师范学院 | 葛老师、周老师 | +86-877-2057488 +86-877-2995971 | yxnu123@yxnu.edu.cn |
| 13 | 曲靖师范学院 | 袁老师 | +86-874-8964635 | 496630620@qq.com |
| 14 | 楚雄师范学院 | 李老师 | +86-878-3011890 +86-15891836892 | lr@cxtc.edu.cn |
| 15 | 红河学院 | 高老师 | +86-873-3694397 | 3103891441@qq.com |
| 16 | 普洱学院 | 罗老师、全老师 | +86-13987961865 +86-18082773088 | luoshuang@peu.edu.cn quanchunyan@peu.edu.cn |
| 17 | 滇西科技师范学院 | 刘老师 | +86-883-8882663 | dskghz@163.com |
| 18 | 云南机电职业技术学院 | 陈老师 | +86-871-65237302 | dwc@ynmec.edu.cn 331425728@qq.com |
| 19 | 云南交通运输职业学院 | 王老师 | +86-871-68672195 | ynvct_guohechu@163.com |
| 20 | 西双版纳职业技术学院 | 王老师 | +86-691-2135069 +86-691-8999019 | xsbnzyjsxy@163.com |
| 21 | 昆明铁道职业技术学院 | 杨老师 | +86-871-64992080 | ktzydwc@126.com |



(Unofficial Translation)

Chapter 2 Scholarship Application

Article 5: To apply for the Yunnan Provincial Government Scholarship for foreign students, the following basic conditions must be met:

1. Applicants for a bachelor's degree should have the same academic qualifications as high school graduates, excellent academic performance, and generally not exceed the age of 25.
2. Applicants for a master's degree should have a bachelor's degree or equivalent academic qualifications, excellent academic performance, and generally not exceed the age of 35.
3. Applicants for a doctoral degree should have a master's degree or equivalent academic qualifications, excellent academic performance, and generally not exceed the age of 40.
4. Junior college students should have a high school diploma or above when enrolling, and generally not exceed the age of 25.
5. Preparatory students should have a high school diploma or above and generally not exceed the age of 25 when enrolling.
6. Advanced students should have a bachelor's degree or above at the time of enrollment, and generally not exceed the age of 55.
7. Applicants should meet the admission requirements of the school they are applying for in terms of academic ability, language proficiency, and other relevant aspects.

Article 6: The application materials submitted by the applicant include the highest education certificate or pre graduation certificate (notarized), study transcripts, language proficiency certificate, study or research plans in China, Physical Examination Form for Foreigners, proof of no criminal record, etc.

For those applying to pursue a master's or doctoral degree, they must also submit two recommendation letters written in Chinese or English from associate professors or above in the relevant field.

If there are additional requirements for the application project or major, corresponding materials shall be submitted in accordance with the regulations.

Article 7: The funding period shall be consistent with the basic study period in principle.

Article 8: The scholarship standard is:

- 30000 yuan per year for preparatory and advanced students per person (1 year);
- Junior college students: 30000 yuan/year/person (3 years);
- Undergraduate students: 35000 yuan per year per person (4-5 years);
- Master's students: 40000 yuan/year/person (3 years);
- Doctoral students: 45000 yuan/year/person (4 years).

The scholarship is used to distribute tuition fees, living expenses, and insurance costs to scholarship students.

* * * * *

第二章奖学金申请

第五条申请外国留学生云南省政府奖学金应具备以下基本条件：

申请攻读学士学位者，应具有高中毕业同等学力，学习成绩优秀，年龄一般不超过 25 周岁。

申请攻读硕士学位者，应具有学士学位或同等学力，学习成绩优秀，年龄一般不超过 35 周岁。

申请攻读博士学位者，应具有硕士学位或同等学力，学习成绩优秀，年龄一般不超过 40 周岁。

专科生入学时应具有高中毕业及以上学历，年龄一般不超过 25 周岁。

预科生入学时应具有高中毕业及以上学历，年龄一般不超过 25 周岁。

进修生入学时应具有学士学位或以上学历，年龄一般不超过 55 周岁。

申请人应同时符合所申请学校在学术能力、语言能力以及其他相关方面的入学要求。

第六条 申请人提交的申请材料包括最高学历证明或预毕业证明(需经公证)、学习成绩单、语言水平证明、来华学习或研究计划、《外国人体格检查表》、无犯罪记录证明等。

申请攻读硕士、博士学位的，还须提交 2 名相关领域副教授及以上职称者使用中文或英文书写的推荐信。

申请项目或专业另有要求的，按照规定提交相应材料。

第七条资助期限原则上与基本修业年限一致。

第八条奖学金标准为：预科生、进修生：30000 元/年 1 人(1 年)；专科生：30000 元/年/人(3 年)；本科生：35000 元/年 1 人(4-5 年)；硕士研究生：40000 元/年/人(3 年)；博士研究生：45000 元/年/人(4 年)。

奖学金用于发放奖学金生的学费、生活费和保险费用。